Les Super

Pequeña hoja sindical de Unia Ginebra Informaciones y noticias para el personal de limpieza



N° 1 noviembre 2015 Impresión: 1500 ex. En francés, portugués y español



#### **Edito**

#### Por qué una hoja sindical de informaciones y noticias?

Los trabajadores no conocen suficientemente sus derechos en el sector de la limpieza. Ya sea debido al idioma o a su complejidad, el Convenio colectivo de trabajo del sector de la limpieza\* sigue siendo de difícil acceso. Los patrones deshonestos se aprovechen de esta falta de información para clasificar a sus empleados en la catogoría salarial errónea, para ignorar el aumento de salario correspondiente al trabajo nocturno, de domingos o de días festivos, o también para no pagarles las indemnidades de comida o el tiempo de desplazamiento al que tiene derecho. Se llenan los bolsillos a su espalda! Es por esto que "Les Super Nettoyeurs" llegan hoy para informarles, número tras número, sobre sus condiciones de trabajo y para mantenerlos al tanto de las maniobras de estos patrones deshonestos.

\*Convenio colectivo de trabajo del sector de la limpieza en la Suiza francófona (CCT): contrato colectivo negociado entre los sindicatos y las asociaciones patronales que define sus condiciones de trabaio.



#### El rompecabezas de las categorías salariales:

Dada la complejidad del sistema de clasificación profesional establecido por el CCT de la limpieza, el primer número de "Les Super Nettoyeurs" estará totalmente dedicado a este tema. Así, ya no lo podrán engañar sobre su categoría salarial!

El CCT del sector de la limpieza hace una primera distinción en función de las tareas efectuadas entre el personal que realiza limpieza específica y de obras y el que se encarga de la limpieza de mantenimiento. Luego, se hacen otras distinciones en función del número de horas trabajadas, del título profesional y de los años de experiencia.

#### Limpieza específica y de obras (categoría N y Ce) :

La limpieza específica y de obra incluye, como su nombre lo indica, por un lado todas las tareas consideradas como específicas\*, y por otro los trabajos de limpieza de mantenimiento de obras y las operaciones de limpieza de final de después de incendios. Tareas específicas: tratamiento del suelos (decapadoimpregnación, cristalización, resfriego a la « monobrosse », champú de alfombras), lavado de ventanas en fachadas, de fachadas, techos y paredes, desinfección de locales, conserjería con gestión técnica y administrativa, limpieza de baños en el dominio público. (Para más detalles, ver Apéndice 5 del CCT)



#### Limpieza de mantenimiento (categoría E):

La limpieza de mantenimiento es la tarea efectuada de manera regular para mantener la limpieza de locales que necesitan prestaciones "simples y repetitivas"

Tareas: limpieza corriente, vaciado de basureros, desempolvar, aspirar, secar, desmanchar, barrer, aspirar, limpieza de baños y de vidrios. (Para más detalles, ver Apéndice 5 de la CCT)

### Categorías salariales:

Limpieza específica y de obra	2014	2015	2016	2017
Jefe de equipo	28.00	28.20	28.55	28.90
Agente de explotación ( AE ) con CFC desde hace mín. 2 años	26.90	27.10	27.45	27.80
AE con CFC desde hace menos de 2 años	25.40	25.75	26.10	26.40
Agente de Limpieza (AP) con CFC desde hace mín. 2 años	26.90	26.90	26.90	27.20
AP con CFC desde hace menos de 2 años	24.85	25.20	25.50	25.85
AE + AP con certificado de formación profesional	23.55	23.85	24.15	24.45
AE +AP s/cualificación desde hace 4 años en el sector	22.70	23.00	23.30	23.60
AE +AP s/ cualificación desde hace mín. 2 años en el sector	21.70	21.70	21.70	21.70
AE +AP s/ cualificación desde hace menos de 2 años en el sector	21.70	21.70	21.70	21.70
Limpieza de mantenimiento				
Más de 18 h/semana	19.50	19.60	19.70	19.85
Con tareas espacializadas y menos de 18h/semana	18.60	19.00	19.40	19.85
Diploma de formación profesional y menos de 18h/semana	19.80	19.80	19.80	19.80
Menos de 18h/semana	18.40	18.60	18.80	19.00
	De 3 a 5 empleados: 1 De 6 a 9 empleados: 2 De 10 empleados: 3			
	Jefe de equipo  Agente de explotación (AE) con CFC desde hace mín. 2 años  AE con CFC desde hace menos de 2 años  Agente de Limpieza (AP) con CFC desde hace mín. 2 años  AP con CFC desde hace menos de 2 años  AE + AP con certificado de formación profesional  AE + AP s/cualificación desde hace 4 años en el sector  AE + AP s/ cualificación desde hace mín. 2 años en el sector  AE + AP s/ cualificación desde hace mín. 2 años en el sector  AE + AP s/ cualificación desde hace menos de 2 años en el sector  Limpieza de mantenimiento  Más de 18 h/semana  Con tareas espacializadas y menos de 18h/semana	Jefe de equipo  Agente de explotación (AE) con CFC desde hace mín. 2 años  AE con CFC desde hace menos de 2 afos  Agente de Limpieza (AP) con CFC desde hace mín. 2 años  AP con CFC desde hace menos de 2 afos  AP con CFC desde hace menos de 2 afos  AE + AP con certificado de formación profesional  AE + AP s/cualificación desde hace 4 afos en el sector  AE + AP s/ cualificación desde hace mín. 2 años en el sector  AE + AP s/ cualificación desde hace mín. 2 años en el sector  AE + AP s/ cualificación desde hace mín. 2 1.70  Con tareas espacializadas y menos de 18 h/semana  Diploma de formación profesional y menos de 18 h/semana  Menos de 18 h/semana  19.50  Bión: suplemento en función del número de De 3 a 5 6 sector.	Jefe de equipo  28.00  Agente de explotación (AE) con CFC desde hace mín. 2 años  AE con CFC desde hace menos de 2 años  Agente de Limpieza (AP) con CFC desde hace mín. 2 años  AP con CFC desde hace menos de 2 años  AP con CFC desde hace menos de 2 años  AP con CFC desde hace menos de 2 años  AE + AP con certificado de formación profesional  AE + AP s/cualificación desde hace 4 años en el sector  AE + AP s/ cualificación desde hace mín. 21.70  AE + AP s/ cualificación desde hace mín. 21.70  AE + AP s/ cualificación desde hace mín. 21.70  AE + AP s/ cualificación desde hace mín. 21.70  Caños en el sector  AE + AP s/ cualificación desde hace mín. 21.70  Diploma de mantenimiento  Más de 18 h/semana  19.50  Diploma de formación profesional y menos de 18h/semana  Menos de 18h/semana  18.40  De 3 a 5 empleados: 1.  Sión: suplemento en función del número de De 3 a 5 empleados: 1.	Jefe de equipo       28.00       28.20       28.55         Agente de explotación (AE) con CFC desde hace mín. 2 años       26.90       27.10       27.45         AE con CFC desde hace menos de 2 años       25.40       25.75       26.10         Agente de Limpieza (AP) con CFC desde hace mín. 2 años       26.90       26.90       26.90         AP con CFC desde hace menos de 2 años       24.85       25.20       25.50         AE + AP con certificado de formación profesional       23.55       23.85       24.15         AE + AP s/cualificación desde hace 4 años en el sector       21.70       21.70       21.70         AE + AP s/ cualificación desde hace mín. 2 años en el sector       21.70       21.70       21.70         AE + AP s/ cualificación desde hace mín. 2 años en el sector       21.70       21.70       21.70         AE + AP s/ cualificación desde hace menos de 2 años en el sector       21.70       21.70       21.70         Limpieza de mantenimiento       19.60       19.60       19.70         Con tareas espacializadas y menos de 18h/semana       18.60       19.80       19.80         Diploma de formación profesional y menos de 18h/semana       18.40       18.60       18.80         Menos de 18h/semana       18.40



#### Preguntas-respuestas:

## Cuál es la diferencia entre un Agente de explotación y un Agente de limpieza ?

El Agente de explotación se ocupa de las tareas de limpieza y del control de locales, asegurando el mantenimiento de las instalaciones técnicas, de las habilitaciones exteriores y de las infraestructuras, mientras que el Agente de limpieza sólo effectúa trabajos de limpieza.

#### Cómo se accede a la categoría E1?

La categoría E1 se aplica al personal que no sobrepasa 18 horas por semana y que efectua, durante al menos 30% de su tiempo de trabajo, tareas especializadas.

\* Tareas especializadas: lustrage o spray a la "monobrosse", barrido con una barredora a conductor acompañante, lavado con un cañón a espuma, mantenimiento de salas blancas o de locales de primeros auxilios, limpieza de cocinas industriales.

## Cuál es la diferencia entre un jefe de equipo (CE) y una persona que tiene la función de supervisión?

Un jefe de equipo supervisa a empleados de categoría N, mientras que la personna que tiene la función de supervisión asegura la supervisión de un equipo de empleados de categoría E. En este caso, es el tiempo pasado en presencia del personal a supervisar que da derecho a un suplemento de salario por hora.

# Qué pasa si un empleado de categoría E tiene que efectuar ocasional o regularmente tareas de limpieza específica y de obras?

Si es ocasional, es decir menos de 30% del tiempo de trabajo, las horas consacradas a la limpieza específica y de obras tienen que ser pagadas según la categoría N. Si representa más de 30% del tiempo de trabajo, todas las horas de trabajo tienen que ser remuneradas según la catogoría N.



Si tiene todavía dudas con respecto a su categoría salarial o si piensa que su patrón no respeta sus condiciones de trabajo, contacte su sindicato Unia!

#### Nuestras próximos Comités de limpieza de Unia:

Sábado 7 noviembre - 18h Sábado 5 diciembre - 18h

en el sindicato Unia

Contacto: Camila Aros 022 949 12 29

#### **Nuestras permanencias:**

De lunes a viernes de 16h00 a 18h00

Unia Genève Chemin de Surinam 5 1203 Geneve +41 848 949 120 geneve@unia.ch